

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **34 (1916)**

Heft 152

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Samstag, 1. Juli  
1916

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 1<sup>er</sup> juillet  
1916

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10.20, halbjährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

### N<sup>o</sup> 152

Redaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: Suisse: un an fr. 10.20, un semestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Wertmittel. — Rechtsdomizil. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken.  
**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Domicile juridique. — Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizubringen.

##### Kt. Zürich

Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (1434)

Gemeinschuldnerin: Firma Novelty Company in Liq. (G. m. b. H.), Fabrikation und Vertrieb von technischen Neuheiten aller Art, in Zürich 5, Wilhelmstrasse 4.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1916.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Juli 1916, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur Werburg, in Zürich 4.

Eingabefrist: Bis 1. August 1916.

##### Kt. Bern

Konkurskrets Niederstimmthal in Wimmis (1436)

Gemeinschuldner: Barben, Adolf, Christians sel., von Spiezwiler, Zimmermeister, in Spiez.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1916.

Summarisches Verfahren.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Juli 1916, nachmittags 1 Uhr, im Hotel Lötschberg, in Spiez.

Eingabefrist: Bis und mit 21. Juli 1916.

##### Kt. St. Gallen

Konkursamt Unterrheintal i. V. in St. Margrethen (1435)

Gemeinschuldner: Nüesch, Jacob, alt Kreuzwirt und Schiffli-stiekerei, bürgerlich von und wohnhaft in Balgach.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Juni 1916.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist Bis 21. Juli 1916.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

##### Ct. de Berne

Office des faillites de Courtelary (1451)

Failli: Carnal, Jules-Emile, cafetier, ei-devant à St-Imier.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 juillet 1916.

##### Kt. Basel-Land

Konkursamt Binningen (1453)

Gemeinschuldner: Gürtler-Jolidon, Karl Alfred, Baumeister, von und in Allschwil.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. Juli 1916.

##### Kt. St. Gallen

Konkursamt St. Gallen (1437)

Gemeinschuldner: Seeger, Th., Ingenieur, St. Gallen.

Auflagefrist: Vom 1.—9. Juli 1916.

Anfechtungsklagen beim Vermittleramt St. Gallen.

##### Ct. del Ticino

Ufficio dei fallimenti di Lugano (1443)

Faillito: Crivelli, Elvezio, fu Angelo, in Lugano (in ditto «Angelo Crivelli figlio», materiali per costruzione, calce e cemento).

Data del deposito: 1<sup>o</sup> luglio 1916.

Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (1445 et 1449/50)

Failli: Galla, Annibal, bijoutier, précédemment domicilié à la Chaux-de-Fonds, actuellement à Pesoux.

Délai pour intenter l'action en opposition: 11 juillet 1916, inclusivement.

Failli: Noirjean, Paul-Emile, tailleur, Rue du 1<sup>er</sup> Mars n<sup>o</sup> 5, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter l'action en opposition: 11 juillet 1916, inclusivement.

La décision concernant les revendications de propriété est déposée à l'office; les demandes de cession doivent être formulées jusqu'au 11 juillet 1916 (art. 260 de la loi).

La décision concernant les objets de stricte nécessité est également déposée, les plaintes contre ce prononcé doivent être adressées jusqu'au 11 juillet 1916.

Failli: Baechtold, Christian, tailleur, Rue Jaquet Droz n<sup>o</sup> 12, à La Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter l'action en opposition: 11 juillet 1916, inclusivement.

La décision concernant les objets de stricte nécessité accordés au failli est également déposée. Les plaintes contre cette décision doivent être formulées également jusqu'au 11 juillet 1916.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1456)

Failli: Bourgeois, Max, fournitures d'horlogerie, Rue Bonivard 6, à Genève.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

##### Chiusura della procedura di fallimento

(L. E. 268.)

##### Kt. Solothurn

Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (1438)

Gemeinschuldner: Gerber, Emil, gew. Wirt zum Kreuz, in Deitingen, nun in Grenehen.

Datum des Schlusses: 28. Juni 1916.

##### Ct. del Ticino

Ufficio dei fallimenti di Lugano (1444)

Faillita: Soe. An. Ruotà Elasticca Sordi in liquide, con sede a Calprino.

Data del decreto di chiusura: 28 giugno 1916.

##### Ct. de Vaud

Office des faillites d'Orbe (1446/48)

Faillis: Bergamini & Tubertini, entrepreneurs, Vallorbe.

Dailly, Elie, hôtel, Chavornay.

Liquidation selon les règles de la faillite de la succession de B. D. Dry, Edouard, imprimeur, Orbe.

Date du prononcé: 24 juin 1916

##### Ct. de Genève

Office des faillites de Genève (1457)

Failli: Silberberg, Kuba, négociant en bijouterie, Rue du Vieux Billard 2, à Genève.

Date de la clôture: 28 juin 1916.

##### Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 317)

(L. P. 195 et 317)

##### Kt. Bern

Konkursamt Biel (1440)

Gemeinschuldner: Stucki, Willy, Metallhändler, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 18. April 1916.

Datum des Widerrufs: 28. Juni 1916.

Der Gemeinschuldner ist in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

##### Kt. Solothurn

Konkursamt Olten (1439)

Gemeinschuldner: Gebrüder Disteli, Baugeschäft, Olten.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1915.

Datum des Widerrufs: 28. Juni 1916.

##### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

##### Kt. St. Gallen

Konkursamt St. Gallen (1455)

##### II. konkursrechtliche Liegenschaftssteigerungen

Verlassenschaftsliquidation: Sehläpfer, Arnold, Warensengerci, St. Gallen.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 31. Juli 1916, nachmittags, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, St. Gallen.

Nachmittags 2½ Uhr, Goethestrassé 24.

Grundpfand:

Kat.-Nr. 3723. Ein Wohnhaus, unter Assek.-Nr. 3716 für Fr. 141,000 brandsversichert, mit 1174,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Schätzungssumme: Fr. 148,200.

Nachmittags 3 Uhr, Goethestrasse 29.

Grundpfand:

Kat.-Nrn. 1570 und 1714, Tablat, Nr. 3621 St. Gallen. Ein in der Gemeinde Tablat brandversichertes Wohnhaus und Gartenhaus, mit 778,6 m<sup>2</sup> Gebäudegründfläche, Hofraum und Garten, wovon 297 m<sup>2</sup> in der Gemeinde St. Gallen, der Rest in der Gemeinde Tablat liegend.

Schätzungssumme: Fr. 105.500.

(Im Auftrage des Konkursamtes Tablat.)

Die Liegenschaften werden dem Meistbietenden zugeschlagen.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 20. Juli 1916.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Schuldbetriebs- und Konkursgesetz verwiesen.

Kt. Graubünden Konkursamt Chur (1454)

Zweite konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkursverfahren über Reinhardt; Ant., Photograph, Chur, gelangen Montag, den 31. Juli 1916, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur, auf öffentliche Steigerung:

1. Wohn- und Geschäftshaus an der Grabenstrasse, Chur, gelegen, mit Garten und Vorplätzen, gewertet Fr. 191.510.
2. Ateliergebäude an der Kasernenstrasse, Chur, samt Zugehör (photographische Einrichtung), gewertet Fr. 14.810.

(Das Ateliergebäude steht auf fremdem Boden).

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 21. Juli 1916 an beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne Président du tribunal de Delémont (1442)

Débiteurs: Jäggi, frères, entreprise de constructions, à Delémont.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 11 juillet 1916, à 10 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal de Delémont.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (1428<sup>b</sup>)

Débiteurs: W. Holliger et Cie., entrepreneurs, à Neuchâtel.  
Commissaire: M<sup>e</sup> Jean Roulet, avocat, à Neuchâtel.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 4 juillet 1916, à 10½ heures du matin, au Château de Neuchâtel.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1452)

Débitrice: Société des Garages Coopératifs de Genève, en liquidation, 4 et 6, Rue du Lac, à Genève.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 12 juillet 1916, à 9 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 u. 309.)

(L. P. 308 et 309.)

Kt. Bern Konkursamt Biel (1441)

Schuldnerin: Firma Britt & Cie., Giesserei, in Biel.  
Datum der Verwerfung: 16. Mai 1916.  
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

## Abhandene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die beiden Inhabereobligationen der Thurgauseben Kantonalbank Nrn. 91567/68, verzinslich zu 4¼ %, von Fr. 5000, datiert den 4. April 1906, ohne Coupons und Talon, sind verloren gegangen. Es wird eine Frist von drei Jahren, gerechnet von der 3. Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, angesetzt, binnen welcher die allfälligen Inhaber der Titel gehalten sind; ihre Rechte an denselben bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden.

Kreuzlingen, den 28. Juni 1916. (W 249<sup>b</sup>)

Gerichtskanzlei Weinfelden:

Dr. Hans Heitz.

Nachdem sich innerhalb der am 30. Juni 1916 abgelaufenen dreijährigen Frist kein Inhaber des nachgenannten, zur Amortisation ausgesetzten Titels meldete, hat das Kreisamt Chur die Inhabereobligation der Stadt Chur Nr. 4133 von Fr. 1000, 4½ %, Anleihe der Stadt Chur 1913, mit Coupon 1 auf 30. September 1913 u. ff. als kraftlos erklärt.

Chur, den 1. Juli 1916. (W 253)

Kreisamt Chur.

## Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden

Das kantonale Rechtsdomizil für den Kanton Zürich wird verzeigt bei unserem nunmehrigen Generalagenten Herrn Adolf Reuss-Hartmann, Fraumünsterstrasse 27, in Zürich, anstatt wie bisher bei den Herren Kienast & Reuss in Zürich. (D 31)

Basel, im Juni 1916.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Schwyz — Schwyz — Svitto

1916. 23. und 28. Juni. Unter der Firma Schreibers Rigi-Hotels A. G. bildet sich mit Sitz in Arth (Kt. Schwyz), eine Aktiengesellschaft, welche zum Zwecke hat, die der Kollektivgesellschaft «Dr. Friedrich Schreibers Familie» in Arth (S. H. A. B. Nr. 55 vom 3. März

1913, Seite 378) gehörenden Hotels auf Rigi-Kulm und Rigi-Staffel zu erwerben und zu betreiben. Die Gesellschaftsstatuten sind am 5. Mai 1916 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfhundertundvierzigtausend Franken (504,000 Franken), bestehend aus Fr. 400,000 Stammaktien, eingeteilt in 800 Aktien zu Fr. 500 und Fr. 104,000 Prioritätsaktien, eingeteilt in 208 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt; der Verwaltungsrat kann noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Vertretung der Gesellschaft kann aussen übt allein Mathé Hagen, Direktor auf Rigi-Kulm, aus. Derselbe führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Hotel Schreiber Rigi-Kulm.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1916. 24. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Al. Amstad Söhne, Käsehandlung in Beckenried (S. H. A. B. Nr. 501 vom 11. Dezember 1906, Seite 2001) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Käsehandlung. — 24. Juni. Inhaber der Firma Emil Amstad in Beckenried ist Emil Amstad, von und in Beckenried. Handlung in Sbrinz- (Spalen-) Käse.

Glarus — Glaris — Glarona

1916. 29. Juni. Unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Linthal hat sich mit Sitz in Linthal auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung und Förderung der Landwirtschaft in ihren verschiedenen Zweigen, die Förderung der Bestrebungen in der Alp- und Forstwirtschaft und der Viehzucht sowie der Interessen der Ornithologen und der Imker. Die Statuten sind am 4. Juni 1916 festgestellt worden. Jeder Freund der Landwirtschaft in Linthal und Umgebung, der in bürgerlichen Ehren und Rechten steht, kann Mitglied der Genossenschaft werden. Die Aufnahme findet nach erfolgter Anmeldung bei einem Vorstandsmitglied durch den Vorstand statt. Jedes Mitglied bezahlt ein Eintrittsgeld von Fr. 2 und einen Jahresbeitrag von Fr. 1. Mitglieder, welche ihren Pflichten in finanzieller Hinsicht nicht nachkommen, sowie solche, die durch ungebührliches und taktloses Benehmen den Gang der Generalversammlung belästigen und erschweren oder der Genossenschaft auf irgend eine Weise entgegenarbeiten und die genossenschaftlichen Interessen und Bestrebungen schädigen, können vom Vorstand ausgeschlossen werden. Der Austritt ist jedem Mitglied freigestellt unter der Bedingung gänzlicher Verzichtleistung auf das Genossenschaftsvermögen und unter Bezahlung des laufenden Jahresbeitrages. Austritte können nur an der Generalversammlung zur Behandlung kommen und die Austrittsgesuche müssen spätestens acht Tage vor der Hauptversammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch Todesfall, Auspfindung und Konkurs. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv je zu zweien. Mitglieder des Vorstandes sind: Heinrich Wichser-Marti in Linthal, Präsident; Jacques Schiesser-Wichser in Linthal, Vizepräsident und zugleich Aktuar; Jean Stüssi in Linthal, Kassier; Gabriel Elmer in Linthal; David Heiz-Schiesser, Braunwald-Rüti; Mathias Schindler-Elmer in Rüti; Heinrich Schiesser, jgr., in Linthal.

Solethurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten

1916. 27. Juni. Inhaber der Firma Vermiet- & Verkaufsbörse J. Macek-Kössler in Olten ist Josefina Macek, geb. Kössler, Ehefrau des Alexander Macek, von Nappersdorf (Nieder-Osterreich), in Olten. Die Firma erteilt Prokura an Alexander Macek, obgenannt. Vermittlung von Verkäufen und Vermietungen, Vertretungen und Herausgabe der Zeitung «Vermiet- & Verkaufsbörse»; Klarastrasse 614.

28. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Darlehenskassenverein Gunzgen in Gunzgen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 18. Mai 1908, Seite 902) ist Arnold Aerni ausgetreten. In den Vorstand ist eingetreten: Otto Fürst, Kaufmann in Gunzgen, welcher mit dem Vorsteher, Julius Wagner, oder dem Stellvertreter, Eduard Kamber, zu kollektiver Zeichnung befugt ist.

Bureau Stadt Solothurn

Eisen, Eisenwaren, Glas, Kohlen, usw. — 28. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Bregger, Nussbaum & Cie (Wengi Co) (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1916, Seite 450), Eisen-, Metall- und Kohlenhandlung, in Solothurn, ist infolge Verzichtes der Inhaber erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Bregger & Cie» in Solothurn.

Eisenhandlung. — 28. Juni. Die Firma G. Nussbaum in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 83 vom 4. April 1907, Seite 569), Eisenhandlung, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen über an die Kommanditgesellschaft «Bregger & Cie» in Solothurn.

Eisen, Eisenwaren, Maschinen, Metalle, Glas, Kohlen. — 28. Juni. In die Kommanditgesellschaft Bregger & Cie in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1915, Seite 1704, und dortige Verweisungen), ist als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten: Gottlieb Nussbaum, von Mirchel (Kt. Bern), Kaufmann in Solothurn. Die Gesellschaft ändert ihre Firma ab in Bregger, Nussbaum & Cie (Wengi Co). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firmen «G. Nussbaum» und «Bregger, Nussbaum & Cie (Wengi Co)». Die an Niklaus Schüttel erteilte Einzelprokura bleibt bestehen. Eisenwaren, Maschinen, Fensterglas; Eisen, Metalle, Kohlen; Hauptgasse 8.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Metzgerei. — 1916. 26. Juni. Die Firma Willy Wyler in Basel, Metzgerei und Würsterei (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1916, Seite 927), hat Aktiven und Passiven der am 6. Juni 1916 gestrichenen Firma «E. Wyler, Metzger» in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 12. September 1913, Seite 1650) übernommen.

Wirtschaft. — 27. Juni. Inhaber der Firma Gust. Sacher-Sommer in Basel ist Gustav Sacher-Sommer, von Zuzgen (Aargau), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb; Freiestrasse 36 (zum Cardinal).

Ersatzteile zu landwirtsch. Maschinen. — 27. Juni. Inhaber der Firma J. Engesser-Fässler in Basel ist Johann Engesser-Fässler, von Krilberg-Wängi (Thurgau), wohnhaft in Basel. Fabrikation und

Handel in Ersatzteilen zu landwirtschaftlichen Maschinen; Zwingerstrasse 5.

Wirtschaft. — 28. Juni. Die Firma L. Pichonnaz-Martin in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 247 vom 4. Oktober 1907, Seite 1722), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

28. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Schweizerische Lampenfabrik G. Levy & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 198 vom 7. August 1908, Seite 1403) erteilt eine weitere Einzelprokura an Gaston Levy, von und in Basel.

28. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Schweiz. Jogurt-Industrie Wagner, Hauser & Co in Liq. in Basel (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1915, Seite 1313), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über, soweit sie nicht bereits liquidiert sind, an die Firma «Schweiz. Jogurt-Industrie Wagner & Co.»

Joseph Hauser-Nebel, von und in Aesch (Baselland), und Frau Anna Wagner-Ritter, von Gunzgen (Solothurn), wohnhaft in Basel, mit ihrem Ehemann Beat Wagner in Gütertrennung lebend, haben unter der Firma Schweiz. Jogurt-Industrie Wagner & Co in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1916 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schweiz. Jogurt-Industrie Wagner, Hauser & Co in Liq.» übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter notwendig. Fabrikation und Handel in sämtlichen Wagnerschen Jogurt-Spezialitäten; Hebelstrasse 67.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1916. 28. Juni. A. G. Kurhaus & Volksbad Wangs, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wangs, Gde. Vilters (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1914, Seite 1905). Präsident ist zurzeit Paul Müller-Reutty, Advokat in Mels; Vizepräsident: Franz Schlegel in Wangs; Aktuar: Johann Mathis in Mels; weitere Verwaltungsratsmitglieder: Jos. Anton Ackermann in Mels und Jos. Wildhaber in Sargans.

28. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Dufour & Schmidheiny, Cementröhrenfabrik Rheineck, Fabrikation von Zementröhren und andern verwandten Artikeln, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 73 vom 23. März 1907, Seite 498), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Ernst Schmidheiny», industrielle Unternehmungen, in Heerbrugg, Gde. Balgach (S. H. A. B. Nr. 78 vom 28. März 1907, Seite 534), übernommen.

28. Juni. Hausmann A. G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassungen in Davos-Dorf, Davos-Platz, Zürich, Genf und Basel (S. H. A. B. Nr. 55 vom 22. Februar 1899, Seite 218). An Stelle von C. Friedr. Hausmann wurde Dr. Arthur Hausmann zum Chef-Direktor gewählt. Derselbe führt einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Gustav Näf, von und in St. Gallen.

28. Juni. Unter der Firma Ostschweizerische Ausrüster-Vereinigung (O. A. V.) besteht mit Sitz in St. Gallen eine Genossenschaft nach Titel 27 O. R. Die Statuten datieren vom 13. Juni 1916. Die Gesellschaft hat zum Zwecke: Einführung einheitlicher Minimalpreise und Konditionen für die Ausrüstung von Stickereien, Plattstich- und Grobstickerei-Artikeln; Schaffung einer Kontrolle für die Durchführung der Genossenschaftszwecke; Abschluss von Tarifverträgen mit andern, gleichartigen Unternehmungen; Sanierung der Ausrüstungsindustrie durch weitere, der Genossenschaft nötig erscheinende Massnahmen und Förderung der gesunden Entwicklung der Ausrüstungsindustrie unter Berücksichtigung der Interessen. Mitglieder der Genossenschaft können Firmen werden, welche die im Tarif niedergelegten Artikel ausrüsten. Die Genossenschaft ist auf unbestimmte Zeit eingegangen, erstmals mindestens für fünf Jahre. Eine vorzeitige Auflösung ist nur durch einen Beschluss von  $\frac{3}{4}$  Mehrheit aller Mitglieder möglich. Auf den Ablauf des fünften Jahres kann die Mitgliedschaft sechs Monate zum voraus gekündigt werden. Erfolgt keine Kündigung, so bleibt die Genossenschaft jenen auf drei weitere Jahre bestehen, mit sechsmonatigem Kündigungsrecht der Mitglieder. Erfolgt dagegen eine solche, so ist für die Fortführung der Genossenschaft die Zustimmung aller übrigen Mitglieder nötig. Die Kündigung muss schriftlich beim Präsidenten eingereicht werden. Für die Auflösung der Genossenschaft aus andern Gründen gelten die Bestimmungen des Schweiz. Obligationenrechts, Art. 709 und 710. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einnahmen der Genossenschaft setzen sich zusammen: a) Aus Beiträgen der Mitglieder; diese werden entrichtet in Form einer prozentualen Abgabe auf dem Nettobetrag (ohne Abzug des Umsatzkontos) aller Fakturen über tarifierte Artikel. Die Höhe der Abgabe wird vorläufig auf 1% festgesetzt. Der Ansatz kann durch Beschluss der Generalversammlung nach Bedürfnis abgeändert werden; b) aus Bussen und Strafen; c) aus Zinsen, welche aus den Umsatzkonto-Einzahlungen der Genossenschafter resultieren. Die Einnahmen der Genossenschaft dienen zur Bestreitung: a) Der erwachsenden Betriebsunkosten; b) zur Deckung der mit dem Zustandekommen dieser Genossenschaft und den Bestrebungen für den Weiterausbau derselben verbundenen Auslagen. Der Überschuss der Einnahmen über die Ausgaben bildet das Vermögen der Genossenschaft, über welches der Generalversammlung alleiniges Verfügungsrecht zusteht. Die Bücher und die Jahresrechnung werden auf den 31. März eines jeden Jahres abgeschlossen. Das erste Geschäftsjahr umfasst die Zeit von der Gründung der Genossenschaft bis zum 31. März 1917. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Der Vorstand, bestehend aus fünf Mitgliedern; b) die Generalversammlung, und c) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident oder Vizepräsident gemeinsam mit einem andern Mitglied des Vorstandes. Zurzeit besteht der Vorstand aus folgenden Mitgliedern: Dr. Bruno Hartmann in St. Gallen, Präsident; Dr. Georges Heberlein in Wattwil, Vizepräsident; Hermann Müller, Jakob Signer und Adolf Meyer-Sonderegger; letztere drei in Herisau.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Fremdenpension. — 1916. 26. Juni. Inhaberin der Firma Elise Stolz-Aeschlimann in Davos-Dorf ist Elise Stolz-Aeschlimann, von Männedorf, wohnhaft in Davos-Dorf. Betrieb der Fremdenpension «Sonnenberg».

26. Juni. Aktiengesellschaft Elektrizitätswerke Davos A. G., mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 238 vom 19. September 1912, Seite 1654). Der Verwaltungsrat ist nunmehr wie folgt bestellt: Präsident: Wilhelm Alexander Holsboer; Vizepräsident: Anton Stiffler-Vetsch; Beisitzer: Anton Morosani, Erhard Graf, Charles Elsener, Johann Frei, Andreas Gredig, Gaudenz Issler, Max König, Jakob Prader, Dr. Luzius Spengler und Joos Wolf; alle in Davos wohnhaft.

Hotel, Pension. — 27. Juni. Inhaber der Firma Max Oswald in Davos-Platz ist Max Oswald, von Lenzburg und Schaffhausen, wohnhaft in Davos-Platz. Eden-Hotel und Pension.

Spezerei- und Mehlhandlung. — 28. Juni. Die Firma Elisabeth Müller-Flury, Spezerei- und Mehlhandlung, in Silvaplana (S. H. A. B. vom 24. Januar 1898), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Juni. Der Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen Metzgermeisterverband des Kantons Graubünden, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 9 vom 11. Januar 1911, Seite 43), wird nunmehr gebildet aus folgenden Mitgliedern: Jean Riffel in Chur, Präsident; Heinrich Schällibaum in Chur, Vizepräsident; Johann Spiess in Churwalden, Aktuar; Peter Oberrauch, Sohn, in Davos-Dorf, Kassier; Silvio Gaudenzi in Silvaplana, Beisitzer.

Pension. — 28. Juni. Inhaberin der Firma Frau Frieda Poeschel in Davos-Dorf ist Frieda Poeschel, von Kempten (Bayern), wohnhaft in Davos-Dorf. Betrieb der Familienpension Stolzenfels.

28. Juni. Inhaberin der Firma Luise Hünnerkopf, Pension Luitpold in Davos-Dorf ist Georgine Juliane Luise Hünnerkopf, von Erlangen (Deutschland), wohnhaft in Davos-Dorf. Fremdenpension Villa «The Lawn».

Pension. — 28. Juni. Inhaber der Firma Paul J. R. Kämpfer in Davos-Dorf ist Paul Julius Reinhard Kämpfer, von Barmen (Deutschland), wohnhaft in Davos-Dorf. Pension Villa Waldheim.

#### Aargau — Argovle — Argovia

##### Bezirk Bremgarten

1916. 28. Juni. Die in Liquidation befindliche Aktiengesellschaft unter der Firma Bank in Wohlen, mit Sitz in Wohlen (S. H. A. B. 1913, Seite 1146) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

##### Bezirk Kulm

Hotel und Restaurant. — 28. Juni. Die Firma Robert Leupin-Leuenberger, zum Löwen, Hotel und Restaurant, in Beinwil a. See (S. H. A. B. 1913, Seite 2136), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

##### Bezirk Zofingen

Apotheke und Drogerie. — 28. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Alfred Wetti's Erben in Aarburg (S. H. A. B. 1914, Seite 202) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma Fr. Heltz, Apotheker, Weltliche Apotheke in Aarburg, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Jakob Friedrich Heitz, von Reinach und Basel, in Aarburg. Apotheke und Drogerie; im Städtchen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Vino, prestino e commestibili. — 1916. 28 giugno. La ditta Giacomo Daldini, in Vezia, vino, prestino e commestibili (F. u. s. du c. 19 giugno 1883), viene cancellata per decesso del titolare.

Vini. — 28 giugno. Titolare della ditta Alberto Daldini fu Giacomo, in Crocifisso di Savosa, è Alberto Daldini fu Giacomo, di Vezia, domiciliato in Savosa. Vini all'ingrosso.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

1916. 28 juin. La Société agricole de Penthalaz, société coopérative dont le siège est à Penthalaz (F. o. s. du c. des 9 février 1904, page 193, et 23 juillet 1903, page 1326), a, dans son assemblée générale du 30 mai 1916, apporté une modification à ses statuts en ce sens que son comité, composé jusqu'ici de cinq membres, a été réduit à trois membres, savoir: Un président, un secrétaire-caissier et un membre-adjoint. Dans cette même assemblée, la société a procédé au renouvellement de son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Armand Epars; secrétaire-caissier: Albert Epars; membre-adjoint: Adolphe Borgeaud.

Laiterie, etc. — 28 juin. Jacob fils de Jacob Haurt, de Unteramsern (Soleure), domicilié à Cossonay, fait inscrire qu'il est le chef de la raison J. Haurt, à Cossonay. Exploitation de la laiterie de Cossonay, lait beurre, fromages et porcs.

28 juin. La Société du Battoir à blé d'Orny, société coopérative dont le siège est à Orny (F. o. s. du c. des 26 janvier 1888, page 83, et 29 décembre 1908, page 2202), a, dans son assemblée générale du 27 février 1916, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Alexandre Péclard; secrétaire: Henri Michaud; caissier: Justin Pavillard; tous à Orny.

##### Bureau d'Echallens

28 juin. La société coopérative Société Vaudoise d'Agriculture, Section d'Echallens, à Echallens (F. o. s. du c. du 15 mars 1906, n° 106, page 421), a, dans son assemblée générale du 16 mai 1915, adopté de nouveaux statuts qui contiennent les dispositions suivantes: La section d'Echallens de la Société Vaudoise d'Agriculture a pour but: a) Le progrès de l'agriculture par la coopération; b) la culture professionnelle de ses membres et la défense de leurs intérêts agricoles. Le siège de la section est à Echallens et sa durée est illimitée. La section opère par les moyens suivants: a) L'achat en gros des catégories d'objets et de matières premières utiles à l'agriculture et dont l'acquisition est décidée par l'assemblée générale; b) l'achat et la vente ou la transmission des divers produits provenant des exploitations agricoles des membres; c) les concours, essais, recherches, expérimentations individuelles, en section ou conjointement avec des associations similaires; d) les cours et conférences; e) la fondation d'un cercle agricole et d'une bibliothèque. Sont membres de la section les personnes qui en font la demande écrite après avoir pris connaissance des statuts. De nouveaux membres sont admis en tout temps. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la section; ces derniers sont garantis par l'ensemble des biens appartenant à la section. La qualité de membre de la section se perd par décès, démission ou exclusion. Le sociétaire sortant pour quelle cause que ce soit, perd tout droit à l'avoir de la section. Toutefois, en cas de cession à un fils ou à un gendre ou en cas de mort, le cessionnaire ou l'héritier direct succède aux droits d'un membre en entrant lui-même dans la section. La démission d'un membre n'est valable que si elle est donnée au moins trois mois avant la clôture de l'exercice annuel. Elle ne déploie ses effets qu'après la passation des comptes. Tout sociétaire qui ne remplit pas fidèlement ses engagements, qui use de moyens frauduleux ou ne se conforme pas aux décisions prises régulièrement, peut être exclu par l'assemblée générale sur préavis du comité ou, dans les cas graves, par le juge sur la demande d'un quelconque des sociétaires. Jusqu'à la clôture de l'exercice annuel, le membre exclu reste astreint aux obligations contractées envers la section. Les dépenses de la section sont couvertes par les finances d'entrée, cotisations annuelles et amendes; puis éventuellement par les subventions ainsi que par le produit de concours et les autres ressources de ce genre. Sur préavis du comité, l'assemblée générale fixe le montant de la finance d'entrée et de la cotisation annuelle. Exceptionnellement, l'assemblée générale peut déterminer une contribution supplémentaire lorsque la nécessité en est

démontrée. Il est institué un fonds de réserve destiné à couvrir les dépenses extraordinaires; il est alimenté par le boni de chaque exercice annuel. La section a pour organes: L'assemblée générale de ses membres; le comité; la commission d'examen de la gestion. La section est administrée par un comité de cinq membres et de deux suppléants, nommés pour trois ans et rééligibles. L'assemblée désigne le président; les autres membres sont nommés au scrutin de liste. S'ils se conforment rigoureusement aux statuts et règlements, les membres du comité n'encourent aucune responsabilité personnelle. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale. La revision des présents statuts a lieu en tout temps par décision de l'assemblée générale; dans ce cas, elle est mise à l'ordre du jour d'une assemblée suivante, mais ne devient valable que si elle est votée par la majorité absolue des membres effectifs de la section. Pour être valable, toute proposition de dissolution de la section doit être prise en considération dans une assemblée générale, qui la soumet à une commission nommée au scrutin secret. Cette dernière rapporte dans une séance subséquente où la proposition est discutée, et, le cas échéant, votée. La décision de dissolution n'est valable que si elle est votée par les deux tiers au moins des membres effectifs de la section. Le comité est composé comme suit: Ulysse Dutoit, à Sugnens, président; Eugène Guidoux, à Pailly, vice-président; Charles Curhod, à Echallens, secrétaire-caissier; Gustave Jaunin, à Fey, et Benjamin Borgeaud, à Echallens, membres.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

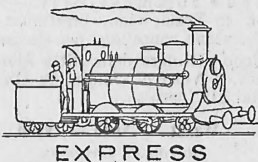
## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 38490. — 9 juin 1916, 8 h.

Jules Degallier, commerce,  
Genève (Suisse).

Rasoirs, ciseaux, coupe cors, coupe ongles, rasoirs de sûreté, couteaux, sécateurs, tondeuses, limes pour ongles, polisseurs pour ongles, tous articles de coutellerie et de réclame.



N° 38491. — 9 juin 1916, 8 h.

Wenger et C<sup>o</sup>, fabrication,  
Delémont (Suisse).

Coutellerie, y compris fourchettes, rasoirs et appareils à raser. Vaisselle et services de table en or, argent, étain, métal Britannia, maillechort et alliages semblables.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 12586 de la Fabrique suisse de coutellerie et services, Delémont.)

N° 38492. — 9 juin 1916, 8 h.

Wenger et C<sup>o</sup>, fabrication,  
Delémont (Suisse).

Coutellerie, y compris fourchettes, rasoirs et appareils à raser. Vaisselle et services de table en or, argent, étain, aluminium, nickel, métal Britannia, maillechort et alliages semblables.

DIAMANT

(Transmission avec extension d'emploi du n° 12587 de la Fabrique suisse de coutellerie et services, Delémont.)

N° 38493. — 13 juin 1916, 8 h.

Confiserie de Versoix S. A. (Bonbons Courvoisier),  
fabrication et commerce,  
Versoix (Suisse).

Confiserie, pâtisserie, chocolat, cacao, biscuits, fruits confits, café, thé, produits alimentaires, boissons en tous genres, réclames, étiquettes, enveloppes, papiers en tous genres.



N° 38494. — 17 juin 1916, 8 h.

Société horlogère de Porrentruy, fabrication,  
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis ou emballages.

## MONOS

N° 38495. — 20 juin 1916, 11 h.

C. E. Droz, commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et emballage.

## HERMADO

N° 38496. — 20 juin 1916, 11 h.

C. E. Droz, commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et emballage.

## MADOVA

Nr. 38497. — 21. Juni 1916, 8 Uhr.

Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning,  
Fabrikation und Handel,  
Höchst a. M. (Deutschland).

Pharmazeutische und therapeutische Präparate.

## FEBRISAN

(Priorität: Deutschland, 13. April 1916.)

Nr. 38498. — 21. Juni 1916, 11 Uhr.

James Buchanan & C<sup>o</sup>, Limited, Fabrikation,  
London, Glasgow und Mulben (Grossbritannien).

Schottischer Whisky.

SCOTCH WHISKY  
"BLACK & WHITE"  
TRADE MARK  
SPECIAL BLEND OF  
CHOICE OLD SCOTCH WHISKY

James Buchanan & Co. Limited,  
SCOTCH WHISKY DISTILLERS,  
GLASGOW & LONDON  
MULBEN, SPEYSIDE, N.B.

Nr. 38499. — 21. Juni 1916, 11 Uhr.

James Buchanan & C<sup>o</sup>, Limited, Fabrikation,  
London, Glasgow und Mulben (Grossbritannien).

Schottischer Whisky.

FINEST SELECTED OLD SCOTCH WHISKY



BUCHANAN'S  
"RED SEAL"

James Buchanan & Co. Limited,  
Distillers, GLASGOW & LONDON.  
MULBEN, SPEYSIDE, N.B.

Nr. 38500. — 22. Juni 1916, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & C<sup>o</sup>, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chemische und pharmazeutische Produkte.

## ROCHE

(Uebertragung von Nr. 8801 der alten Gesellschaft gleichen Namens.)

Nr. 38501. — 22. Juni 1916, 8 Uhr.

Internationale Verbandstoff-Fabrik, Fabrikation und Handel,  
Schaffhausen (Schweiz).

Verbandstoffe aller Art, sowie Instrumente und andere  
Artikel für Chirurgie, Medizin und Krankenpflege.



(Es wird bei Verwendung der Marke auf die rote Farbe verzichtet.)  
(Erneuerung mit abgeänderter Produktenangabe von Nr. 8428.)

Nr. 38502. — 22. Juni 1916, 8 Uhr.

Kasseler Hafer-Kakao-Fabrik Hausen & C<sup>e</sup> Aktiengesellschaft,  
Fabrikation,  
Kassel (Deutschland).

Kakao und Kakaopräparate.



(Uebertragung von Nr. 8444 der Kasseler Hafer-Kakao-Fabrik Hausen & C<sup>e</sup>,  
Kassel.)

Nr. 38503. — 22. Juni 1916, 8 Uhr.

Josef Friedl, Fabrikation,  
Cassarate b. Lugano (Schweiz).

Rasier-Creme.



Nr. 38504. — 22. Juni 1916, 3 h.

Wilsdorf & Davis, commerce,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, bracelets, étuis et emballages.

CALIX LEVER

Löschungen

Nr. 38297 und 38428. — C. Natz, Zürich. — Am 26. Juni 1916 auf An-  
suchen des Hinterlegers gelöscht.

VERZEICHNIS

der seit Inkrafttreten der am 2. Juni 1911 revidierten internationalen  
Uebereinkunft zum Schutze des gewerblichen Eigentums, d. h. seit dem  
1. Mai 1913, eingetragenen Marken, für welche auf Grund des Art. 4 der  
genannten Uebereinkunft die Priorität einer ausländischen Anmeldung  
(Prioritätsfrist 4 Monate) beansprucht worden ist:

LISTE

des marques enregistrées depuis le 1<sup>er</sup> mai 1913, soit depuis l'entrée en  
vigueur de la Convention internationale pour la protection de la propriété  
industrielle, révisée le 2 juin 1911, pour lesquelles le déposant s'est pré-  
valu, conformément à l'art. 4 de la dite convention, d'un droit de priorité  
basé sur une demande d'enregistrement antérieure déposée à l'étranger  
(délai de priorité: quatre mois):

Marke Nr.	33604.	—	Priorität: Deutschland,	6. Februar	1913.
»	»	33647.	»	8. März	1913.
»	»	33666.	»	22. Februar	1913.
»	»	33668.	»	14. April	1913.
»	»	33676.	»	31. März	1913.
»	»	34456.	»	24. Juli	1913.
»	»	34576.	»	6. August	1913.
»	»	34724.	»	31. Oktober	1913.
»	»	34822.	»	4. November	1913.
»	»	34906.	»	30. September	1913.
»	»	34985.	Schweden,	20. November	1913.
»	»	34986.	»	23. Dezember	1913.
»	»	35043.	Deutschland,	9. Dezember	1913.
»	»	35215.	»	7. Januar	1914.
»	»	35238.	»	13. Dezember	1913.
»	»	35369.	»	11. Februar	1914.
»	»	35618.	»	17. März	1914.
»	»	35802.	»	11. März	1914.
»	»	35956.	Norwegen,	23. März	1914.
»	»	36149.	Deutschland,	25. Juni	1914.
»	»	36150.	»	25. Juni	1914.
»	»	36678.	»	3. Dezember	1914.
»	»	37390.	»	8. Juli	1915.
»	»	37425.	»	21. August	1915.
»	»	37730.	Dänemark,	25. November	1915.
»	»	37753.	Deutschland,	22. Oktober	1915.
»	»	37846.	Schweden,	23. Oktober	1915.
»	»	38301.	Deutschland,	12. Januar	1916.

Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine

L'autorisation de faire le commerce des métaux précieux, délivrée en  
date du 1<sup>er</sup> août 1913 à MM. Michaud & Huguenin, à La Chaux-de-Fonds,  
est transférée dès ce jour au successeur, M. Jean-O. Huguenin, essayeur-  
juré, à La Chaux-de-Fonds. (V 46)

Berne, le 1<sup>er</sup> juillet 1916.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 et de l'arrêté du  
Conseil fédéral du 13 mars 1916, le département soussigné a autorisé M.  
Oscar Hiestand, fabricant de bijouterie et joaillerie, à Genève, à faire le  
commerce des matières d'or, d'argent et de platine. (V 47)

Berne, le 30 juin 1916.

Département suisse des finances,  
Bureau des matières d'or et d'argent.

Annoncen-Regie:  
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
HAASENSTEIN & VOGLER

Stadt Winterthur

3,6 + 1 % Hypothekar-Anleihen  
von Fr. 11,550,000

Am 20. Juni 1916 sind 227 Obligationen zur Rückzahlung auf  
den 31. Oktober 1916 ausgelost worden. Davon befinden sich noch  
94 Titel in Zirkulation; sie tragen folgende Nummern:

387	2740	4843	8124	10484	12271	14903	18728	20974
469	2888	5330	8125	10977	12362	14925	19002	21655
1020	3251	5369	8375	11125	12372	15143	19254	22132
1401	3755	6031	8345	11215	13362	15756	19717	22565
1890	3838	6939	9055	11295	13621	15759	19934	22588
1937	3855	7221	9156	11576	13766	16065	19947	22364
2120	3892	7380	9314	11621	14152	16309	20033	
2140	4084	7625	9562	11625	14447	16758	20145	
2215	4314	7640	10092	11682	14665	17025	20806	
2468	4516	7948	10190	11791	14870	17832	20624	
2643	4715	8101	10442	12082	14900	18178	20650	

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit Fr. 680  
per Obligation (Fr. 500 Kapital und Fr. 180 Kapitalzuschlag). Mit dem  
Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Die übrigen 133 ausgelosten Nummern entfallen auf die von der  
Schuldnerin zurückgekauften Obligationen.

Pro memoria. Auf den 31. Oktober 1915 zur Rückzahlung aus-  
geloste, noch nicht eingelöste Obligationen Nr. 10263, 19300, 21023.

Winterthur, den 30. Juni 1916. 936 W (1629 I)

Die Gemeindegtsverwaltung.

Appenzeller-Bahn

Verzinsung des Obligationenkapitals vom Jahre 1910 und 1913

Die Einlösung der Zinsecoupons unserer 4 1/2 % Obliga-  
tionen I. Ranges geschieht ab 1. Juli 1916 bei:

Schweiz. Bankverein, Basel, Zürich, St. Gallen und  
Herisau. 2451 G (1665 I)

Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich.

Herisau, den 30. Juni 1916.

Die Betriebsdirektion der Appenzeller-Bahn.

Schweizerischer Bankverein  
Basel-Zürich-St. Gallen-Genf-Lausanne-London E. C.

Zweigniederlassung in BIEL

Agenturen: Aigle - Chiasso - Herisau - Rorschach

Aktienkapital Fr. 82,000,000

Reserven Fr. 27,750,000

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

- 4 % für Einlagen auf Depositenhefte,
- 4 3/4 % gegen unsere Obligationen, 2—3 Jahre fest,
- 5 % gegen unsere Obligationen, 5 Jahre fest.

Die Obligationen lauten auf Namen oder Inhaber und sind mit  
Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen; sie sind  
nach Ablauf des festen Termins gegenseitig auf 6 Monate kündbar.

Basel, im Juli 1916.

Die Direktion.

(6166 Q) 1165,

# Emissione pubblica

del

## 5° prestito federale di mobilitazione

### Capitale nominale Fr. 100,000,000

### 1916

Interesse  $4\frac{1}{2}\%$  — Rimborso alla pari il 15 luglio 1926

Corso d'emissione  $97\%$  — Reddito  $4,9\%$

## PROSPETTO

Il Consiglio federale, in virtù dei poteri conferitigli dall'Assemblea federale il 3 agosto 1914, ha deliberato di emettere un prestito di **100,000,000 di franchi** di capitale nominale, allo scopo di procurarsi altri mezzi per coprire in parte le spese straordinarie cagionate dalla mobilitazione dell'esercito svizzero. Questo prestito è regolato dalle seguenti disposizioni:

1° Il prestito si divide in obbligazioni del valore nominale di Fr. 100, 500, 1000 e 5000. Il numero dei vari tagli sarà determinato dopo chiusa la sottoscrizione.

Tutti i titoli sono al portatore, ma possono essere depositati senza spese presso la Direzione dei servizi federali di cassa e contabilità in Berna contro certificati nominativi. Questi depositi non potranno essere inferiori a Fr. 1000 di capitale.

2° Le obbligazioni fruttano un interesse annuo del  $4\frac{1}{2}\%$  e sono munite di cedole semestrali al 15 gennaio e al 15 luglio di ciascun anno. La prima cedola scade il 15 gennaio 1917.

3° Il prestito è rimborsabile alla pari senza preavviso il 15 luglio 1926.

4° Le cedole e le obbligazioni scadute saranno pagate in valuta svizzera: alla Cassa federale dello Stato in Berna, a tutte le Casse di circondario delle poste e delle dogane svizzere, a tutti gli sportelli della Banca Nazionale Svizzera, agli sportelli delle banche facenti parte del Cartello di Banche Svizzere o dell'Associazione delle Banche Cantionali Svizzere e, se occorre, ad altre casse che saranno designate più tardi.

Il pagamento delle cedole e il rimborso delle obbligazioni sono esenti da ogni e qualsiasi tassa, ritenuta o bollo da parte della Confederazione.

5° Il Dipartimento federale delle finanze si obbliga a fare i passi necessari per ottenere che questo prestito sia ammesso per tutta la sua durata

alla quotazione ufficiale delle Borse di Basilea, Berna, Ginevra, Losanna, Neuchâtel, S. Gallo e Zurigo.

6° Le pubblicazioni relative al servizio del prestito si faranno nel *Foglio federale* e nel *Foglio ufficiale svizzero di commercio*.

Berna, li 15 giugno 1916.

Il Dipartimento federale delle finanze:

**MOTTA.**

In virtù di un contratto stipulato col Dipartimento federale delle finanze, le Banche sottoscritte offrono il presente prestito di Fr. 100,000,000 in pubblica sottoscrizione

**dal 27 giugno al 4 luglio**

alle seguenti condizioni:

1° Il prezzo di sottoscrizione è fissato al  $97\%$ .

2° La ripartizione avverrà il più presto possibile dopo chiusa la sottoscrizione, mediante avviso per lettera ai sottoscrittori. Se le domande superano la somma dei titoli disponibili, le sottoscrizioni saranno ridotte in proporzione.

3° La liberazione dei titoli attribuiti dovrà essere eseguita dal 15 luglio al 15 settembre 1916, più l'interesse del  $4\frac{1}{2}\%$  dal 15 luglio al giorno della liberazione.

4° All'atto della liberazione i sottoscrittori riceveranno dal domicilio di sottoscrizione dei certificati provvisori, che saranno convertiti in titoli definitivi non più tardi del 1° gennaio 1917.

Berna, Basilea, Friburgo, Ginevra, Glarona, Neuchâtel, S. Gallo, Sciaffusa e Zurigo, li 26 giugno 1916.

### Cartello di Banche Svizzere:

Banque Cantonale de Berne,  
Bankverein Svizzero,  
S. A. Leu & Cie.,

Union Financière de Genève,  
Banque Fédérale, S. A.,  
Union de Banques Suisses,

Société de Crédit Suisse,  
Banque Commerciale de Bâle,  
Banca Popolare Svizzera.

### In nome dell'Associazione delle Banche Cantionali Svizzere:

Banque Cantonale de Bâle,  
Banque Cantonale Neuchâteloise,

Banque Cantonale de Zurich,  
Banque Cantonale de Glaris,  
Banque de l'Etat de Fribourg.

Banque Cantonale de St-Gall,  
Banque Cantonale de Schaffhouse,

### Domicili di sottoscrizione:

Andorf: Union de Banques Suisses, caisse de dépôt.  
Aarau: Banque Cantonale d'Argovie.  
Crédit Argovien.  
Allgemeine Aarg. Ersparnkasse.  
Altstätten a. A.: Banque Cantonale de Zurich.  
Aigle: Bankverein Svizzero.

Aigle: Banque Cantonale Vaudoise.  
Banque de Montreux.  
Crédit du Léman.  
Union Vaudoise du Crédit.  
Altendorf: Banque Cantonale d'Uri.  
Altstätten: Banque Cantonale de St-Gall.  
Rheintalische Creditanstalt.

Altstetten: Banca Popolare Svizzera.  
Amriswil: Banque Cantonale de Thurgovie.  
Andelfingen: Banque Cantonale de Zurich.  
Appenzell: Appenzell I.-Rh. Kantonalbank.  
Banque Coopérative Suisse.  
Arbon: Crédit Foncier Suisse.  
Arosa: Banca Cantonale dei Grigioni.

Arosa: Banque Rhétique.  
Aubonne: Banque Cantonale Vaudoise.  
Union Vaudoise du Crédit.  
Avenches: Banque Cantonale Vaudoise.  
Banque Populaire de la Broye.  
Union Vaudoise du Crédit.  
Baden: Crédit Argovien.

- Baden:** Gewerbekasse.
- Bâle:** Banca Nazionale Svizzera. Bankverein Svizzero e sue casse di depositi. Banque Commerciale de Bâle et son bureau de change. Banque Cantonale de Bâle. Société de Crédit Suisse. Banque Fédérale, S. A. Banca Popolare Svizzera. Banque d'Alsace et de Lorraine. Banque Foncière du Jura. Basellandschaftliche Hypothekenbank. Handwerkerbank. Les Fils Dreyfus & Cie. Ehinger & Cie. C. Gutzwiller & Cie. La Roche & Cie. La Roche Fils & Cie. Lüscher & Cie. Oswald & Cie. Paravicini, Christ & Cie. Passavant & Cie. Passavant, Georges & Cie. A. Sarasin & Cie. Vest, Eckel & Cie. Zahn & Cie.
- Bauma:** Banque Cantonale de Zurich.
- Bellinzona:** Banca dello Stato del Cantone Ticino. Banca della Svizzera Italiana. Banca Popolare di Lugano. Società Bancaria Ticinese.
- Berne:** Banca Nazionale Svizzera. Banque Cantonale de Berne. Banca Popolare Svizzera. Banque Fédérale, S. A. Banque Commerciale de Berne. Banque de Berne. Caisse d'Epargne et de Prêts. Caisse de Dépôts de la ville de Berne. Caisse Industrielle. Eugène de Büren & Cie. Armand von Ernst & Cie. Marcuard & Cie. Wyttenbach & Cie.
- Berthoud:** Banque Cantonale de Berne. Caisse d'Epargne et de Crédit.
- Bex:** Banque Cantonale Vaudoise. Paillard, Augsburgier & Cie.
- Biasca:** Banca dello Stato del Cantone Ticino.
- Bienne:** Banque Cantonale de Berne. Bankverein Svizzero. Caisse de Prévoyance.
- Bisehofszell:** Banque Cantonale de Thurgovie.
- Bremgarten:** Banque Cantonale d'Argovie.
- Brigue:** Banque Coopérative Suisse.
- Brugg:** Banque Cantonale d'Argovie. Banque Hypothécaire d'Argovie.
- Bülach:** Banque Cantonale de Zurich.
- Bulle:** Banque de l'Etat de Fribourg. Banque Populaire de la Gruyère. Crédit Gruyérien.
- Cerier:** Banque Cantonale Neuchâteloise.
- Château-d'Oex:** Banque Cantonale Vaudoise.
- Chaux-de-Fonds:** Banca Nazionale Svizzera. Banque Fédérale, S. A. Banque Cantonale Neuchâteloise. Perret & Cie. Pury & Cie. Reutter & Cie. H. Rieckel & Cie.
- Chlasso:** Bankverein Svizzero. Banca dello Stato del Cantone Ticino. Banca della Svizzera Italiana. Banca Popolare di Lugano.
- Clarons:** Banque William Cuenod & Cie., S. A.
- Coire:** Banca Cantonale dei Grigioni e sue agenzie. Banque des Grisons. Banque Rhétique.
- Colombier:** Banque Cantonale Neuchâteloise.
- Cossonay:** Banque Cantonale Vaudoise. Crédit Yverdonnois.
- Couvet:** Banque Cantonale Neuchâteloise. Weibel & Cie.
- Cully:** Banque Cantonale Vaudoise. Union Vaudoise du Crédit.
- Davos:** Banca Cantonale dei Grigioni. Banque Rhétique. Banque des Grisons.
- Degersheim:** Banque Cantonale de St-Gall.
- Delémont:** Banque Cantonale de Berne. Banca Popolare Svizzera. Banque du Jura.
- Dielsdorf:** Banque Cantonale de Zurich.
- Diesenhofen:** Caisse de Prêts et d'Epargne.
- Dietikon:** Banca Popolare Svizzera.
- Ehballens:** Banque Cantonale Vaudoise. Crédit Yverdonnois. Union Vaudoise du Crédit.
- Eschenz:** Caisse de Prêts et d'Epargne.
- Estavayer:** Crédit agricole et industriel de la Broye. Banque d'Epargne et de Prêts.
- Flawil:** Union de Banques Suisses.
- Fleurier:** Banque Cantonale Neuchâteloise. Sutter & Cie. Weibel & Cie.
- Frauenfeld:** Banque Cantonale de Thurgovie. Crédit Foncier Suisse.
- Fribourg:** Banque de l'Etat de Fribourg et ses agences. Banca Popolare Svizzera. Banque Cantonale Fribourgeoise et ses agences. Société Suisse de Banque et de Dépôts. A. Glasson & Cie. Weck, Aeby & Cie.
- Gais:** Banque Cantonale d'Appenzel Rh.-E.
- Gelterkinden:** Basellandschaftliche Hypothekenbank.
- Genève:** Banca Nazionale Svizzera. Union Financière de Genève. Société de Crédit Suisse. Bankverein Svizzero. Banque Fédérale, S. A. Banca Popolare Svizzera. Banque de Dépôts et de Crédit. Banque de Genève. Banque de Paris et des Pays-Bas, succursale de Genève. Banque Populaire Genevoise. Comptoir d'Escompte de Genève. Crédit de la Suisse Française, anct. Ormond & Cie. Crédit Lyonnais, agence de Genève. Société Belge de Crédit industriel, commercial et de Dépôts. Société Suisse de Banque et de Dépôts. F. Barrelet & Cie. Bonna & Cie. Bordier & Cie. H. Boveyron & Cie. Chauvet, Halm & Cie. Chenevière & Cie. Chevalier & Fermaud. Darier & Cie. A. de L'harpe & Cie. Ferrier, Lullin & Cie. Hentsch & Cie. Hentsch, Forget & Cie. Lenoir, Poulin & Cie. Lombard, Odier & Cie. Paccard & Cie. G. Pictet & Cie. Tagand & Pivot.
- Glaris:** Banque Commerciale de Glaris. Société de Crédit Suisse. J. Leuzinger-Fischer.
- Gossau:** Banque de Gossau.
- Grandson:** Banque Cantonale Vaudoise.
- Grosswangen:** Hülfkassa.
- Heldeu:** Banque Cantonale d'Appenzel Rh.-E.
- Herisau:** Banque Cantonale d'Appenzel Rh.-E. Bankverein Svizzero.
- Horzobenhuehsee:** Banque Cantonale de Berne.
- Hoehdorf:** Banque Cantonale de Lucerne.
- Hoehdorf:** Banque Populaire de Hoehdorf.
- Horgen:** Société de Crédit Suisse.
- Huttwil:** Caisse d'Epargne et de Prêts.
- Interlaken:** Banque Cantonale de Berne. Banque Populaire d'Interlaken. J. Betschen, S. A.
- Kirehberg:** Caisse d'Epargne et de Prêts.
- Kreuzlingen:** Banque Cantonale de Thurgovie. Crédit Foncier Suisse.
- Langenthal:** Banque Cantonale de Berne. Banque de Langenthal. Ersparniskasse des Amtsbezirkes Aarwangen.
- Langnau:** Banque de Langnau.
- Laufenbourg:** Crédit Argovien.
- Laufen:** Banque Cantonale de Berne.
- Lausanne:** Banca Nazionale Svizzera. Banque Cantonale Vaudoise. Bankverein Svizzero. Banque Fédérale, S. A. Banca Popolare Svizzera. Crédit Foncier Vaudois. Société Suisse de Banque et de Dépôts. Union Vaudoise du Crédit et ses agences. Bory, de Crérenville & Cie. Brandenburg & Cie. Ch. Bugnion & Cie. Charrière & Roguin. Edmond Chavannes. de Meuron & Sandoz. Dubois frères et leur agence à Ouchy. Galland & Cie. G. Landis. Banque Ch. Masson & Cie., S. A. Monneron & Guye. Morel, Chavannes, Günther & Cie. A. Regamey & Cie. Ch. Schmidhauser & Cie.
- Lenzburg:** Banque Hypothécaire.
- Leyshn:** Berthoud & Cie.
- Liechtensteig:** Union de Banques Suisses.
- Liestal:** Basellandschaftliche Kantonalbank et ses succursales. Basellandschaftliche Hypothekenbank.
- Locarno:** Banca dello Stato del Cantone Ticino. Banca Svizzera-Americana. Banca Popolare di Lugano. Banca della Svizzera Italiana.
- Loele:** Banque Cantonale Neuchâteloise. Banque du Locle. DuBois & L'Hardy.
- Lucerne:** Banca Nazionale Svizzera. Banque Cantonale de Lucerne. Société de Crédit Suisse. Société de Crédit à Lucerne. Banque Populaire de Lucerne. Banque Populaire de Hochdorf, succursale. Crivelli & Cie. Falck & Cie. Gut & Cie. Hodel, Boesch & Cie. Carl Sautier. J. Spieler & Cie.
- Lugano:** Société de Crédit Suisse. Banca dello Stato del Cantone Ticino. Banca della Svizzera Italiana.
- Lugano:** Banca Popolare di Lugano. Banca Svizzera-Americana.
- Lutry:** Banque Cantonale Vaudoise.
- Malleray:** Banque Cantonale de Berne.
- Männedorf:** Gewerbank Männedorf.
- Martigny:** Closuit frères & Cie.
- Mels:** Banque Coopérative Suisse.
- Mellen:** Banque Cantonale de Zurich. Leihkasse Meilen-Herrliberg.
- Mellingen:** Banque Cantonale de Berne.
- Mels:** Banque Cantonale de St-Gall.
- Mendrisio:** Banca dello Stato del Cantone Ticino. Banca della Svizzera Italiana. Banca Popolare di Lugano.
- Menziken:** Banque de Menziken.
- Mezières:** Banque Populaire de la Broye.
- Montreux:** Banca Popolare Svizzera. Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Montreux. Banque William Cuenod & Cie., S. A. Banque Dubois frères.
- Morges:** Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon, c.-d. Baup & Cie. Union Vaudoise du Crédit. G. Fleury. Monay, Carrard & Cie.
- Moudon:** Banque Cantonale Vaudoise. Banque Populaire de la Broye. Union Vaudoise du Crédit.
- Moutier:** Banque Cantonale de Berne. Banca Popolare Svizzera.
- Münsingen:** Caisse d'Epargne et de Prêts.
- Neuchâtel:** Banca Nazionale Svizzera. Banque Cantonale Neuchâteloise. Berthoud & Cie. Bonhöf & Cie. Bovet & Wacker. Du Pasquier, Montmollin & Cie. Perrot & Cie. Pury & Cie.
- Neuveville:** Banque Cantonale de Berne.
- Noirmont:** Banque Cantonale de Berne.
- Nyon:** Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon, c.-d. Baup & Cie. Union Vaudoise du Crédit. Gonet & Cie.
- Oerlikon:** Société de Crédit Suisse. Banque Cantonale de Zurich.
- Oiten:** Banque Cantonale de Soleure. Banque Commerciale de Soleure. Caisse d'Epargne.
- Orbe:** Banque Cantonale Vaudoise. Crédit Yverdonnois. Union Vaudoise du Crédit.
- Oron:** Banque Cantonale Vaudoise. Crédit du Léman. Union Vaudoise du Crédit.
- Payorne:** Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Payerne. Banque Populaire de la Broye. Union Vaudoise du Crédit.
- Pfiffikon:** Caisse d'Epargne et de Prêts.
- Pötsch:** Banque Cantonale Neuchâteloise. Banque du Locle.
- Porrentruy:** Banque Cantonale de Berne. Banca Popolare Svizzera.
- Ragaz:** Banque de Ragaz.
- Rapperswil:** Union de Banques Suisses. Banque Cantonale de St-Gall.
- Refmael:** Banque Populaire.
- Renens:** Banque Cantonale Vaudoise.
- Rheineck:** Carl Specker & Cie.
- Rheinfelden:** Banque Cantonale d'Argovie. Aargauische Hypothekenbank.
- Richterswil:** Caisse de Prêts.
- Rolle:** Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon, c.-d. Baup & Cie. Union Vaudoise du Crédit. Gonet & Cie.
- Romanshorn:** Banque Cantonale de Thurgovie. Crédit Foncier Suisse.
- Rorschach:** Bankverein Svizzero. Union de Banques Suisses. Banque Cantonale de St-Gall. Banque Coopérative Suisse.
- Rütli:** Banque Cantonale de Zurich. Union de Banques Suisses.
- Saignelégier:** Banque Cantonale de Berne. Banca Popolare Svizzera.
- Samadon:** Banca Cantonale dei Grigioni. Banque des Grisons. J. Töndury & Cie., Engadinerbank.
- Sarnen:** Obwaldner Kantonalbank. Obwaldner Gewerbank.
- Schaffhouse:** Banque Cantonale de Schaffhouse. Banque de Schaffhouse. Caisse d'Epargne. Caisse d'Epargne et de Prêts. Oechslin frères. Vogel & Cie.
- Schöffland:** Spar- & Kredittkassa Subrenthal.
- Schühphelm:** Banque Cantonale de Lucerne.
- Schwyz:** Banque Cantonale de Schwyz. Banque de Schwyz.
- Seutler:** Banque Cantonale Vaudoise. Crédit Mutuel de la Vallée.
- Sion:** Caisse Hypothécaire et d'Epargne du Canton du Valais. Bruttin & Cie. de Riedmatten & Cie.
- Slrnaeh:** Banque Cantonale de Thurgovie.
- Soleure:** Banque Cantonale de Soleure et ses succursales. Banque Commerciale de Soleure. Banque Populaire Soleuroise. Henzi & Kully.
- Stäfa:** Société anonyme Leu & Cie., succursale.
- Stans:** Nidwaldner Kantonalbank.
- Ste-Croix:** Banque Cantonale Vaudoise.
- St-Gall:** Banca Nazionale Svizzera. Banque Cantonale de St-Gall. Bankverein Svizzero. Société de Crédit Suisse. Banque Fédérale, S. A. Union de Banques Suisses et ses caisses de dépôt de St. Fiden et Gossau. Banca Popolare Svizzera. Banque Hypothécaire de St-Gall. Banque Coopérative Suisse. Creditanstalt St. Gallen. Sparkasse der Administration. Union Svizzera delle Casse Raiffesen. Brettauer & Cie. Julius Steinmann. Wegelin & Cie.
- Steckborn:** Banque Cantonale de Thurgovie.
- Steffisburg:** Caisse d'Epargne et de Prêts.
- St-Imier:** Banque Cantonale de Berne. Banca Popolare Svizzera.
- St-Margrethou:** Rhéintalische Creditanstalt.
- St-Moritz:** Banca Cantonale dei Grigioni. Banque Rhétique. Banque des Grisons. St. Moritzer Bank, S. A. J. Töndury & Cie., Engadinerbank.
- Sursoo:** Banque Cantonale de Lucerne. Hülfkassa Grosswangen, succursale.
- Tavannes:** Banca Popolare Svizzera.
- Teufeu:** Banque Cantonale d'Appenzel Rh.-E.
- Thalwil:** Banca Popolare Svizzera. Banque Cantonale de Zurich.
- Thayngen:** Caisse d'Epargne et de Prêts.
- Thoune:** Banque Cantonale de Berne. Caisse d'Epargne et de Prêts à Thoune et succursale à Spiez.
- Tramolan:** Banque Cantonale de Berne. Banca Popolare Svizzera.
- Uster:** Banca Popolare Svizzera. Banque Cantonale de Zurich.
- Uzaneh:** Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster.
- Valtorbo:** Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon, c.-d. Baup & Cie. Union Vaudoise du Crédit.
- Vevoy:** Banque Fédérale, S. A. Banque Cantonale Vaudoise. Crédit du Léman et ses agences. Union Vaudoise du Crédit. Chavannes, de Palézieux & Cie. Couvren & Cie. Cuenod, de Gautard & Cie. Banque William Cuenod & Cie., S. A.
- Wädenswil:** Banque Wädenswil.
- Wald:** Banque Cantonale de Zurich.
- Wangen s. A.:** Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen.
- Wattwil:** Banque Cantonale de St-Gall.
- Weinfelden:** Banque Cantonale de Thurgovie. Crédit Foncier Suisse.
- Wetzikon:** Banca Popolare Svizzera. Union de Banques Suisses. Banque Cantonale de St-Gall.
- Willisau:** Banque Cantonale de Lucerne.
- Winterthour:** Banca Nazionale Svizzera. Union de Banques Suisses. Banca Popolare Svizzera. Banque Cantonale de Zurich. Banque Hypothécaire.
- Wohlön:** Banque Cantonale d'Argovie. Crédit Argovien.
- Yverdon:** Banque Cantonale Vaudoise. Crédit Yverdonnois. A. Piguet & Cie. Union Vaudoise du Crédit.
- Zofingue:** Banque de Zofingue. Banque Cantonale d'Argovie.
- Zoug:** Banque Cantonale de Zoug. Banque de Zoug.
- Zurich:** Banca Nazionale Svizzera. Société de Crédit Suisse et ses caisses de dépôts. Banque Fédérale, S. A. Société anonyme Leu & Cie. et ses bureaux de quartier au Helmsplatz, Leonhardsplatz et Industriequartier. Banque Cantonale de Zurich et ses succursales et agences. Bankverein Svizzero e sua cassa di depositi. Union de Banques Suisses et sa caisse de dépôt Römerhof. Banque Commerciale de Bâle, bureau de change. Banca Popolare Svizzera e suo comptoir del Helvetiaplatz. Banque Commerciale et Industrielle. Banque Coopérative Suisse. Banque de Dépôts de Zurich. Banque Hypothécaire de Winterthour. Caisse d'Epargne de la Ville de Zurich. Caisse de Prêts Enge. Caisse de Prêts Neumünster. Comptoir d'Escompte de Mulhouse. Crédit Foncier Suisse. Gewerbank Zurich. Inkasso- & Effektenbank. Schweizerische Vereinsbank. Julius Bär & Cie. Blankart & Cie. Dätwyler & Cie. Escher & Rahn. A. Hofmann & Cie. Orelli Im Thalhof. J. Rinderknecht. Schoop, Reiff & Cie. E. Suter. Vogel & Cie.
- Zurzach:** Caisse d'Epargne et de Prêts.



# BENZ

## ERSTE WELTMARKE

Garage Hardau, Badenerstr. 370, Zürich 4, Tel. 5663

Reparaturen aller Systeme,

Ersatzlager, Zubehör, Benzin, Oel, Pneumatiks etc.

Eigene Ladestation

### Arbeiter - Kontroll - Apparate Nachtwächter - Kontroll - Uhren

empfehlen in verschiedenen,  
tadellosen Ausführungen

Jacques Guggenheim &amp; Co., Basel.

3470 Q

Prospekte zu Diensten.

1475

## Altstätten - Gais - Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Montag, den 17. Juli 1916, nachmittags 3. 15  
im Gasthaus zum „Rähn“ in Gais

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage von Jahresrechnung und Geschäftsbericht pro 1915; Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.
6. Abänderung des Betriebsvertrages.
7. Umfrage.

(1661)

Der Geschäftsbericht liegt auf dem Bureau der Betriebsdirektion zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung sind ebendasselbst gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens den 15. Juli, abends 6 Uhr, zu lösen.

Die Zutrittskarte berechtigt am Tage der Generalversammlung den Aktionär zur unentgeltlichen Fahrt auf der Altstätten-Gais-Bahn.

Altstätten, den 30. Juni 1916.

Der Verwaltungsrat.

## A.-G. KUMMLER & MATTER

Elektr. Unternehmungen und Maschinenfabrik  
in Aarau

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Donnerstag, den 13. Juli 1916, nachm. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,  
in unserem Verwaltungsgebäude in Aarau

### Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung vom 8. Juli 1915.
2. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1915/16 und des Revisorenberichtes.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle auf die nächste Amtsperiode 1916/19.

Die Rechnungen und Bilanz 1915/16 sowie der Revisorenbericht liegen in unserem Geschäftslokal in Aarau vom 8. Juli 1916 an zur Einsicht auf, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann.

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat sich spätestens 3 Tage vor Abhaltung der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft über seinen Aktienbesitz auszuweisen (vide § 10 der Statuten). 1663,

Aarau, den 29. Juni 1916.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

H. Kummeler.

## LLOYDS BANK LIMITED.



SIÈGE: 71, LOMBARD STREET, LONDRES, E.C.

Capital Souscrit	- -	Frs. 25—£1.
Capital Versé	- -	Frs. 782,605,000
Fonds de Réserve	- -	Frs. 125,216,800
Dépôts, etc.	- -	Frs. 90,000,000
Avances, etc.	- -	Frs. 3,262,612,475
	- -	Frs. 1,375,222,075

CETTE BANQUE POSSEDE 900 SUCCURSALES EN ANGLETERRE ET AU PAYS DE CALLES.

Siège pour l'Étranger et les Colonies: 17, Cornhill, Londres, E.C.

Établissement auxiliaire pour la France: LLOYDS BANK (FRANCE) LIMITED, avec sièges à PARIS, BORDEAUX, BIARRITZ et au HÂVRE.

## Aluminium-Walzwerke A.-G. Schaffhausen

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1915/16

**10% = Fr. 25 pro Stammaktie****7% = Fr. 35 pro Prioritätsaktie**

Die Coupons Nr. 4 werden ab 1. Juli a. c. durch die Bank in Schaffhausen eingelöst. An die Genussschein-Inhaber wird am 1. September 1916 eine Abzahlung von Fr. 50 für jeden Genussschein geleistet.

1669 (Sch 685 Q)

Die Titel sind zur Zahlung und Abstempelung bei der Bank in Schaffhausen vorzuweisen. Schaffhausen, den 29. Juni 1916.

Der Verwaltungsrat.

EXPLOSIFS et ACCESSOIRES  
LAMPES de SURETÉ à BENZINE  
LAMPES à ACÉTYLÈNE en tous genres  
**Petitpierre fils & Co**  
Téléph. 3.15 Neuchâtel Téléph. 3.15  
MAISON FONDÉE EN 1848 (7423 N)1311.

## Treuhand-Bureau

Rob. Hug, Bücher-Revisor, Basel

Greifengasse Nr. 1 (8320 Q) (461) Telefon Nr. 4210

Reparatur  
Umwicklung  
Umtausch  
Kauf  
Verkauf  
Vermietung

elektrischer Maschinen, Motoren, Transformatoren, Ventilatoren und Apparate.  
Resteinggerichtete Werkstätte. — Grosses Lager. 550  
Prompte und billige Bedienung. — Garantie. (1116Z)

**Elektro-Mechan. Reparaturwerkstätte**  
**Burkhard & Hiltbold**  
Hardturmstr. 121  
Zürich 5  
Telephon Nr. 8355 Telegr.-Adresse Elektromechan.

## Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes, à Vevey

Le dividende de l'exercice au 31 juillet 1915, fixé par l'assemblée générale du 28 décembre

**à fr. 25 par action**

est payable dès le 30 juin 1916, chez

MM. Cuénod, de Gautard & Cie, à Vevey,  
Morel, Chavannes, Günther & Cie, à Lausanne,  
contre remise du coupon n° 20, accompagné du talon du titre qui sera échangé contre une nouvelle feuille de coupons.  
Vevey, le 20 juin 1916.

23956 L (1627)

Le conseil d'administration.



## Übersetzungsbureau

Dr. HUGO WALSER, Solothurn  
Übersetzungen aller Art in  
und aus allen Sprachen.  
Prompt. Billig. Telefon 560.  
(S 348 Y) 827.

## Schriftsteller

leistungsfähig, mit anerkanntesten  
Erfolgen und mit sehr günstigen  
Aussehen, sucht

## Kapital

zum Vertriebe seiner Werke nach  
kaufmännischen Grundsätzen, sowie  
dauernde (1656!)

## Verbindung

mit je einem im Verlags- und  
Theaterwesen bewanderten und  
einem rechtskundigen

## Beirat

zum Zwecke der Bildung einer  
Vertriebsgenossenschaft. Strengste  
Verschwiegenheit verlangt u. zuge-  
sichert. Angebote gefl. unter Chiffre  
O 4700 Y an die Schweiz. Ann.-Exp.  
Haasenstein & Vogler, Bern.Amerik. Buchführung lehrt gründl.  
durch Unterrichtsbriefe. Erfolg  
gar. Verl. Sie Grätzspr. H. Frischi  
Bücher-Exp., Zürich, B 15.